



**EVO SPEC™ - BARET
GÜVENLİK CAMLARI**



TR

1. Bareti iç tarafı yukarı dönük olacak şekilde ve EVO Spec™ burun köprüsünü yukarı dönük ve kolları bareti dönük olacak şekilde yerleştirin. 2. Orta ağ klipsindeki ilk deliği (baretin önünden) bulun. 3. EVO Spec™ kolu dışındaki takma pimini bulun. 4. Takma pimini orta ağ klipsindeki ilk deliğe iyice itin. 5. Kolum iyice oturduğundan emin olun ve ardından diğer kolda da aynı işlemi yapın. 6. Diş kenarlarındaki klipsleri tıklayarak yerine otursana kadar Gözülüğü, baretin altı çentiklerinin arkasından baretin içine itin. 7. EVO Spec™ bareti takarken yerleşimlik için üst kısmı öne, gözük kısmını gözlere doğru aşağı çekin ve rahat bir konuma ayarlayın.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™ ZAŠTITNE
NAOČALE ZA ŠLJEM**



HR

1. Šijem postavite tako da unutarnjom stranom bude okrenut prema gore. EVO Spec™ naočale postavite s krakovima okrenutim prema šijemu i s nosnim dijelom okrenutim nagore. 2. Pronađite prvi otvor (sa prednje strane šijema) na srednjoj kopči za traku. 3. Pronađite pin za namještanje na vanjskoj strani EVO Spec™ kraka. 4. Snažno gumite pin za namještanje u prvi otvor na srednjoj kopči za traku. 5. Uvjerite se da je krak čvrsto spojen i ponovite isti postupak s drugim krakom. 6. Gurnite naočale u šijem tako da kopče na vanjskim rubovima uklinu na mjesto iza prvih otvora ureza na šijemu. 7. Da biste postavili EVO Spec™ naočale dok nosite šijem, povucite obod šijema prema naprijed i povucite naočale nadalje preko očiju u ugodan položaj.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™ - OKULARY
OCHRONNE DO KASKU**



PL

1. Połóż kask wewnętrzną stroną do góry. Połóż okulary EVO Spec™ skierowane noskiem do góry i zauszniakami w stronę kasku. 2. Znajdź pierwszy otwór (od strony przodu kasku) w środkowym zatrzasku wężby. 3. Znajdź kolek montażowy po zewnętrznej stronie zauszniaka EVO Spec. 4. Mocno wcisnij kolek montażowy do pierwszego otworu w środkowym zatrzasku wężby. 5. Upewnij się, że zauszniak jest dobrze przytwierdzony, następnie powtórz czynność dla drugiego zauszniaka. 6. Wychyl sztyk do wnętrza kasku aż zatrzask na zewnętrznych krawędziach „zaskoczy” we wcięciach kasku. 7. Aby rozłożyć okulary EVO Spec™ w trakcie użytkowania kasku, wyciągnij daszek do przodu, następnie zsuń sztyk do wygodnego położenia, ciągnąc w dół.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™ ŠTITNE
NAOČARE ZA KACIGU**



SRB

1. Kacigu postavite tako da unutrašnjom stranom bude okrenuta nagore. EVO Spec™ naočare postavite sa krakovima prema kacigi i sa nosnim delom okrenutim nagore. 2. Pronađite prvi otvor (sa prednje strane kacige) na srednjoj kopči za traku. 3. Pronađite pin za namještanje na spoljnoj strani EVO Spec™ kraka. 4. Snažno gumite pin za namještanje u prvi otvor na srednjoj kopči za traku. 5. Uverite se da je krak čvrsto spojen i ponovite isti postupak sa drugim krakom. 6. Gurnite naočare u kacigu tako da kopče na vanjskim rubovima uklinu na mjesto iza prvih otvora ureza na šijemu. 7. Da biste postavili EVO Spec™ naočare kada nosite kacigu, povucite obod kacige malo napred, a zatim spustite naočare preko očiju u ugodan položaj.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™
SISAKRA HELYEZHETŐ
BIZTONSÁGI SZEMÜVEG**



HU

1. Helyezze le úgy a sisakot, hogy annak a belseje és az EVO Spec™ orr híd nézzén felfelé, miközben a karok a sisak felé mutassanak. 2. Keresse meg a központi hálós kapocs első lyukát (a sisak elején). 3. Keresse meg az EVO Spec™ kar külsőjén lévő rögzítőlyukát. 4. Erősen nyomja be az rögzítőlyukát a központi hálós kapcsón lévő első lyukba. 5. Győződjön meg róla, hogy a kar megfelelően csatlakozik-e, majd ismételje meg a műveletet a másik karon is. 6. Nyomja be a Szemüveget a sisakra, amíg a külső szélén lévő kapcsók a helyükre kattannak. 7. Ha a sisak viselése közben le szeretné engedni az EVO Spec™ szemüveget, a leeresztéshez tolja előre, majd lefelé a szemüveget és állítsa kényelmes pozícióba azt.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™ - KASKA
С ПРЕДПАЗНИ ОЧИЛА**



BG

1. Поставете каската обърната обратно, носовата част на EVO Spec™ да сочи нагоре с рамената, насочени към каската. 2. Намерете първия отвор (откъм предната част на каската) на централната ремъчна скоба. 3. Намерете шифта за сглобяване на външната част на рамената на EVO Spec™. 4. Притиснете плътно шифта за сглобяване в първия отвор на централната ремъчна скоба. 5. Уверете се, че рамката е плътно свързана, а след това повторете процеса за другото око. 6. Натиснете очилата в каската, докато очилата на външните ръбове не „шракнат” на местата си зад отворите на каската. 7. За да разгърнете EVO Spec™ докато носите каската, издърпайте козирката напред и изгледете елементи на очилата надолу над очите в удобно положение.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™
BEZPEČNOSTNÍ
BŘYLÉ A HELMA**



CZ

1. Nastavte helmu tak, aby vnitřek směřoval nahoru a nosní část EVO Spec™ nahoru a ruce natahujte směrem k helmě. 2. Najděte první otvor (od přední strany helmy) na středové svorce. 3. Vyhleďte odpovídající kolík na vnější straně ramene EVO Spec™. 4. Pevně zatlačte odpovídající kolík do prvního otvoru na středové svorce. 5. Zkontrolujte, zda je rameno pevně připojeno, pak zopakujte postup na opačné straně. 6. Zatlačte brýle dovnitř helmy, dokud svorky na vnějších okrajích nezacvaknou na místo za výřezy na helmě. 7. Chcete-li použít EVO Spec™, zatímco máte na sobě helmu, vytáhněte hrot dopředu, stáhněte prvek brýlí dolů přes oči do pohodlné polohy.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™
CASCĂ DE SIGURANȚĂ
CU OCHELARI**



RO

1. Așezați casca cu partea interioară în sus și suportul nazal EVO Spec™ cu brațele orientate către cască. 2. Localizați prima gaură (din partea frontală a căștii) pe clema centrală de legătură. 3. Localizați bolțul de montare pe partea exterioară a brațului EVO Spec™. 4. Apăsând ferm bolțul de montare în prima gaură din centrul clemei de legătură. 5. Asigurați-vă că brațul este bine conectat și apoi repetați procesul cu alți braț opus. 6. Împingeți ochelarii în interiorul căștii până când marginile clemei fac "click" la locul corespunzător în spațiile oculte ale părții de casă. 7. Pentru a scoate ochelarii EVO Spec™ în timp ce purtați casca, trageți vârful părții frontale a căștii în față, trageți ochelarii în jos peste ochi într-o poziție confortabilă.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™
BEZPEČNOSTNÉ
OKULIARE NA HELMU**



SK

1. Umístěte helmu vnitřní stranou směrem nahor a nosný mostík EVO Spec™ s rameny směrem k helmě. 2. Najděte první otvor (z přední strany helmy) na středové tkaninové sponě. 3. Najděte upevňovací kolík na vonkajší straně ramena EVO Spec™. 4. Pevně zatlačte upevňovací kolík do prvního otvoru na středové tkaninové sponě. 5. Ujistěte sa, že rameno je bezpečně připojené a potom zopakujte proces s druhým raménem. 6. Zatlačte okuliare do helmy, kým spory na vonkajších hranách „zapadnú" na svoje miesto za prúžkami drážkami na helme. 7. Aby ste vysunuli EVO Spec™, zatiaľ čo nosíte helmu, potiahnite špičku a potiahnite prvok okuliarov nadol cez oči do pohodlnej polohy.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™
ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ
С КРЕПЛЕНИЕМ НА КАСКУ**



RU

1. Расположите каску внутренней стороной вверх, а очки EVO Spec™ - носоподпорамі вверх дужками к каске. 2. Найдите первое отверстие (от козырька каски) на несущей ленте оголовья. 3. Найдите шпек на внешней стороне дужки EVO Spec™. 4. С силой вставьте шпек в первое отверстие на несущей ленте оголовья. 5. Убедитесь в прочности крепления дужки и повторите действия с другой дужкой. 6. Заведите очки глубоко каску таким образом, чтобы выступы на их внешней кромке со щелчком вошли в пазы на каске. 7. Чтобы опустить очки EVO Spec™ при надетой каске, потяните за козырек каски и опустите очки на глаза, расположив их по своему усмотрению.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™
ZAŠČITNA OČALA ZA
PRITRDIITEV NA ČELADO**



SI

1. Obrnite čelado tako, da je notranja stran zgoraj, nosni most EVO Spec™ obrnjen gor in ročke, usmerjene proti čeladi. 2. Poiščite prvo luknjo (spredaj na čeladi) na mrežasti sponki na sredini. 3. Poiščite pritrdilni zatič na zunanji strani ročke EVO Spec™. 4. Močno pritisnite pritrdilni zatič v prvo luknjo na mrežasti sponki na sredini. 5. Preverite in potrdite, da je ročka varno pritrjena, nato ukrepajte enako na drugi ročki. 6. Pritisnite očala v čelado, tako da sponki na zunanjem robu "klikne" na mesto zadaj za sprejemnimi zarezi na čeladi. 7. EVO Spec™ namestite med nošenjem čelade tako, da povlečete vrh naprej in nato očala dol preko oči v udoben položaj.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



**EVO SPEC™
خوذة بنظارات سلامة**



AE

1. ضع خوذة على ظهرها واتجاه الجزء الداخلي لها لأعلى وإيضاً اتجاه أوبري الأنف في EVO SPEC™ لأعلى والذراعان يشيران في اتجاه оголовья. 2. حدد موضع الثقب الأول (من مقدمة الخوذة) على حزام الربط الأوسط. 3. حدد موضع مسمار التثبيت على الجزء الخارجي لذراع EVO Spec™. 4. ادفع بقوة وإحكام مسمار التثبيت في الثقب الأول على حزام الربط الأوسط. 5. تأكد من ربط الذراع بإحكام ثم أدر العملية مع الذراع الأخرى. 6. ادفع النظارة داخل الخوذة إلى أن تسمع "صوت" دخول المشابك على الحواف الخارجية في مكانها خلف لشمي الخوذة. 7. لوضع EVO Spec™ على العين أثناء ارتداء الخوذة ادفع الجزء العلوي للأنام مع دفع النظارة لأسفل فوق العينين في وضع مريح.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill,
Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12

RFAZ-006-900



JSP
OXFORD, ENGLAND

EVO SPEC™ HELMET SAFETY SPECTACLES



Use a SmartPhone
to scan the QR code to
view instruction video, or
visit: <http://bit.ly/EvoSpecFit>



www.jsp.co.uk



EVO SPEC™ - HELMET SAFETY SPECTACLES

GB

1. Place the helmet inside facing upward and the EVO Spec™ nose bridge upward with arms pointing towards the helmet. 2. Locate the first hole (from the front of the helmet) on the central webbing clip. 3. Locate the fitting pin on the outside of the EVO Spec™ arm. 4. Firmly push the fitting pin into the first hole on the centre webbing clip. 5. Make sure that the arm is securely connected and then repeat the process with the opposite arm. 6. Push the spectacle inside the helmet until the clips on the outer edges 'click' into place behind the receiving notches on the helmet. 7. To deploy the EVO Spec™ whilst wearing the helmet pull the peak forward, then pull the spectacle element down over the eyes into a comfortable position.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ - CASQUE AVEC LUNETTES DE PROTECTION

FR

1. Placer l'intérieur du casque en l'orientant vers le haut et la barrette nasale EVO Spec™ vers le haut de sorte que les branches pointent vers le casque. 2. Repérer le premier trou (depuis l'avant du casque) sur le clip central en tissu. 3. Repérer la broche de fixation sur la partie extérieure de la branche EVO Spec™. 4. Pousser fermement la broche de fixation dans le premier trou sur le clip central en tissu. 5. S'assurer que la branche est raccordée de manière sécurisée puis répéter le processus avec la branche opposée. 6. Pousser les lunettes à l'intérieur du casque jusqu'à ce que les clips situés sur les bords extérieurs s'encliquètent pour se mettre en place derrière les encoches de réception présentes sur le casque. 7. Afin de déployer l'EVO Spec™ en portant le casque, tirer la visière en avant puis tirer les lunettes vers le bas pour les positionner devant les yeux dans une position confortable.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ SCHUTZBRILLE FÜR HELME

DE

1. Platzieren Sie den Helm mit der Innenseite nach oben und die EVO Spec™ mit dem Nasenrücken nach oben gerichtet, wobei die Brillenbügel in Richtung Helm zeigen. 2. Fixieren Sie das erste Steckloch des mittleren Gurtverschlusses (von der Vorderseite des Helms gesehen). 3. Fixieren Sie den Steckstift an der äußeren Seite des EVO Spec™-Brillenbügels. 4. Drücken Sie nun den Steckstift fest in das erste Steckloch des mittleren Gurtverschlusses. 5. Stellen Sie sicher, dass der Bügel fest verankert ist und wiederholen Sie anschließend den Vorgang mit dem zweiten Brillenbügel. 6. Drücken Sie die Brille nun in das Helminnere ein, sodass sie in den vorgesehenen Einkerbungen fest einrastet. 7. Um die EVO Spec™ beim Tragen des Helms zu benutzen, drücken Sie die Helmspitze etwas nach vorne und ziehen Sie die Brille über Ihre Augen, sodass sie bequem sitzt.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ VEILIGHEDSBRIL MET HELM

NL

1. Plaats de helm met de binnenkant opwaarts gericht en de neusbrug van EVO Spec™ overeenkomstig de veren in de richting van de helm wijzen. 2. Plaats het eerste gat (vanaf de voorkant van de helm) op de centrale gordelclip. 3. Plaats de bevestigingspin aan de buitenkant van de veer van de EVO Spec™. 4. Duw de bevestigingspin stevig in het eerste gat van de centrale gordelclip. 5. Zorg ervoor dat de veer stevig verbonden is en herhaal het proces dan met de tegenoverliggende veer. 6. Duw de bril in de helm totdat de clips aan de buitenste rand 'vastklikken' achter de inkepingen op de helm. 7. Om de EVO Spec™ uit te klappen terwijl u de helm draagt, trekt u de voorste rand vooruit om de bril over de ogen omlaag te laten in een comfortabele positie.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ BESKYTTELSESBRILLER TIL HJELM

DK

1. Placér hjelmen med indersiden opad og næseryggen på EVO Spec™ brillerne opad med stropperne pegende mod hjelmen. 2. Find det første hul (fra hjelmens forside) på stroppespændets midte. 3. Find monteringsbeslaget på ydersiden af EVO Spec™'s strop. 4. Skub beslaget ben ind i det første hul på stroppespændets midte. 5. Sørg for, at stroppen er sikkert tilsluttet og gentag derefter processen med den modsatte strop. 6. Skub brillen ind i hjelmen indtil clipsene på de ydre kanter 'klikker' på plads bag indhakkene på hjelmen. 7. For at bruge EVO Spec™ med hjelmen på, træk skyggen fremad og træk derefter brilleelementet ned over øjnene i en behagelig position.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ VERNEBRILLER FOR HJELM

NO

1. Plasser hjelmen med innsiden og EVO Spec™ nesebroen vendt oppover, med armene pekende mot hjelmen. 2. Lokaliser det første hullet (fra fronten av hjelmen) på den midtre klikklåsen. 3. Finn tappen på utsiden av EVO Spec™-armen. 4. Trykk med et fast grep tappen inn i det første hullet på midtre klikklås. 5. Sørg for at armene er godt festet og gjør deretter det samme med den andre armene. 6. Rykk brillene inn i hjelmen helt til klipsene på ytterkantene «klikker» på plass i hakkene på hjelmen. 7. Hvis du vil bruke EVO Spec™ mens du er iført hjelmen, trekk brillene ned over øynene til ønsket posisjon.

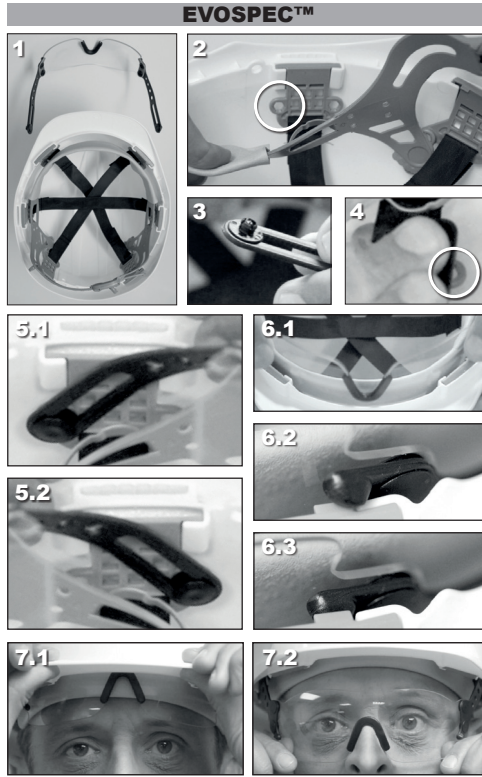


JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900





EVO SPEC™ SKYDDSGLASÖGON TILL HJÄLM

SE

1. Placera hjälmen med insidan vänd uppåt och näsbryggan på EVO Spec™ uppåt med armarna pekande mot hjälmen. 2. Lokalisera det första hålet (räknat från hjälmens front) på det elastiska bandets klämma i mitten. 3. Lokalisera passfitet på utsidan av EVO Spec™-armen. 4. Tryck in passfitet ordentligt i det första hålet på det elastiska bandets klämma i mitten. 5. Kontrollera att armarna sitter säkert och upprepa därefter samma procedur med armarna på den motsatta sidan. 6. Skjut in glasögonen i hjälmen tills klämmorna på de yttre kanterna 'klikkar' på plats bakom de mottagande skåren på hjälmen. 7. För att använda EVO Spec™ när hjälmen bärs på huvudet, dra glasögondelen framåt och ned över ögonen till ett bekvämt läge.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ KYPÄRÄN SUOJALASIT

FI

1. Aseta kypärä sisään ylöspäin ja EVO Spec™ -nenäsilta ylöspäin sankojen osoittaessa kypärä kohti. 2. Etsi ensimmäinen reikä (kypärän etuosasta) keskimmaisesta hihnasta. 3. Etsi kiinnityssokka EVO Spec™ -sangan ulkopuolelta. 4. Työnnä kiinnityssokkia tiukasti ensimmäiseen reikään keskimmaisesta hihnasta. 5. Varmista, että sanka on varmasti kiinnitetty ja toista käsitteitä sitten vastakkaiseen sankaan. 6. Työnnä lasti kypärän sisäpuolelle, kunnes ulkoreunien soljet 'napsahdavat' paikalleen kypärän kiinnittelyreikien takana. 7. Käytä EVO Spec™ kypärän kanssa vetämällä lipaa eteenpäin, ja sitten vetämällä lasia alasilmien silmien päälle mukavaan asentoon.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ - CASCO CON GAFAS DE SEGURIDAD

ES

1. Coloque la parte interior del casco y el puente para la nariz de EVO Spec™ mirando hacia arriba y ponga las patillas apuntando hacia el casco. 2. Coloque el primer agujero, desde la parte frontal del casco, en el clip de la correa central. 3. Coloque la tachuela de fijación en la parte externa de la patilla de EVO Spec™. 4. Apriete con firmeza la tachuela de fijación en el primer agujero del clip de la correa central. 5. Véase el resto de la patilla está unida de forma segura y repita el mismo procedimiento con la otra patilla. 6. Empuje las gafas dentro del casco hasta que los clips de los límites externos hagan clic dentro de la pinza que hay al final de las muescas receptoras del casco. 7. Para utilizar la gafa EVO Spec™ con el casco puesto, estire la visera hacia delante y, a continuación, posicionarla frente a los ojos, hasta que se coloque en una posición cómoda.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ - CAPACETE COM ÓCULOS DE SEGURANÇA

PT

1. Coloque o capacete com o lado interior voltado para cima e a ponte do nariz dos óculos EVO Spec™ virada para cima com as hastes viradas na direção do capacete. 2. Localize o primeiro orifício (do lado frontal do capacete) na presilha da fita central. 3. Localize o pino de fixação na parte exterior da haste dos óculos EVO Spec™. 4. Pressione com firmeza o pino de fixação sobre o primeiro orifício da presilha da fita central. 5. Certifique-se de que a haste está bem encaixada e, em seguida, repita o processo com a haste oposta. 6. Empurre os óculos para o interior do capacete até que as presilhas nas extremidades exteriores encaixem com um 'clique' atrás dos entalhes receptoras no capacete. 7. Para utilizar os óculos EVO Spec™ enquanto estiver a usar o capacete, puxe a pala para a frente e puxe o elemento dos óculos para em frente sobre os olhos para uma posição confortável.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ - OCCHIALI E CASCO DI SICUREZZA

IT

1. Posizionare il casco all'interno, rivolto verso l'alto, e il ponte nasale EVO Spec™ verso l'alto, con i bracci rivolti verso il casco. 2. Posizionare il primo foro (dalla parte anteriore del casco) sul gancio centrale della cinghia. 3. Posizionare l'astuccio di regolazione all'esterno del braccio EVO Spec™. 4. Spingere con forza l'astuccio di regolazione nel primo foro, sul gancio centrale della cinghia. 5. Assicurarsi che il braccio sia collegato con sicurezza, poi ripetere il procedimento per il braccio opposto. 6. Premere gli occhiali all'interno del casco, fino a che i ganci ai bordi esterni si incastrano completamente, emettendo un 'click' dietro ai denti di ricezione sul casco. 7. Per usare EVO Spec™ mentre si indossa il casco, spingere la punta in avanti, poi premere l'elemento occhiali al di sopra degli occhi, in una posizione comoda.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



EVO SPEC™ - ΚΡΑΝΟΣ ΜΕ ΓΥΑΛΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

GR

1. Τοποθετήστε το εσωτερικό του κράνους κοιτώντας προς τα πάνω και το ρινικό τμήμα του EVO Spec™ προς τα πάνω, με τους βραχίονες να κοιτούν προς το κράνος. 2. Εντοπίστε την πρώτη στή (από το μπροστινό μέρος του κράνους) επάνω στο κεντρικό σύνδεσμο του μύλου. 3. Εντοπίστε τον πέριο τοποθέτησης στο εξωτερικό του βραχίονα EVO Spec™. 4. Θάψτε καλά τον πέριο τοποθέτησης μέσα στην πρώτη στή του κεντρικού συνδέσμου του μύλου. 5. Βεβαιωθείτε ότι ο βραχίονας έχει συνδεθεί με ασφάλεια και κατόπιν επαναλάβετε τη διαδικασία με τον αντίθετο βραχίονα. 6. Θάψτε τα γυαλιά μέσα στο κράνος μέχρι οι συνδέσεις στο εξωτερικό άκρη να κοιμηθούν στη θέση τους πίσω από τις εγκοπές επάνω στο κράνος. 7. Για να αναπτύξετε το EVO Spec™ την ώρα που φοράτε το κράνος, τραβήξτε το πάνω μέρος προς τα μπροστά, τραβήξτε τα γυαλιά προς τα κάτω επάνω από τα μάτια, στη θέση που σας βολέει.



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900



JSP Ltd, Worsham Mill, Minster Lovell Oxfordshire, OX29 0TA
TECHNICAL HELPLINE: +44(0)1993 826051
email: technical.service@jsp.co.uk



BSI (NB 0086): BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK

ISSUE: 06/12 RFAZ-006-900